

# I. Recettes et dépenses touristiques

## Recettes de la ligne « voyages » de la balance des paiements

Les dépenses des touristes étrangers en France ont progressé de 1,5% en 2004 par rapport à l'année 2003, et s'élèvent à 32,8 milliards d'euros. Compte tenu de la hausse des prix, on peut considérer que les recettes du poste « voyages » de la balance des paiements en volume sont à peu près stables en 2004 par rapport à 2003.

### Recettes engendrées par les principales clientèles touristiques de la France

En millions d'euros

	Recettes 2004	Recettes 2003	Évolution 2003-2004	Évolution 2002-2004	Variation du taux de change 2003-2004*
Iles britanniques	5 129	5 126	0,1%	-3,9%	1,4%
Allemagne	3 830	3 888	-1,5%	-2,5%	
Belgique et Luxembourg	3 316	3 176	4,4%	7,0%	
Italie	2 461	2 446	0,6%	-2,3%	
Pays-Bas	1 936	1 921	0,8%	0,3%	
Espagne	1 533	1 393	10,0%	8,8%	
Autriche	310	327	-5,1%	-1,7%	
Grèce	289	275	5,0%	1,1%	
Portugal	244	235	4,0%	3,9%	
Finlande, Suède, Danemark	910	950	-4,2%	6,2%	
États-Unis	4 139	4 090	1,2%	-20,0%	-9,7%
Japon	801	753	6,4%	-10,8%	-2,6%
Canada	278	268	3,7%	-10,6%	-2,0%
Reste du Monde	7 655	7 498	2,1%	-2,9%	-4,0%
<b>TOTAL</b>	<b>32 832</b>	<b>32 346</b>	<b>1,5%</b>	<b>-3,9%</b>	

\* Évolution des taux de changes mensuels pondérés par la saisonnalité des recettes des pays concernés

Source : estimations Direction du Tourisme / Banque de France.

Données provisoires.

Les recettes touristiques engendrées par les principales clientèles européennes sont globalement en baisse en euros constants, à l'exception des recettes espagnoles et belges. En revanche, les recettes des pays non-européens sont en hausse en 2004, tout en restant très inférieures à celles de l'année 2002.

L'appréciation de l'euro a rendu la destination France plus onéreuse en 2004 qu'en 2003 pour la plupart des pays n'appartenant pas à l'Union Économique et Monétaire. De nombreux touristes hors zone euro ont donc été contraints de restreindre leurs dépenses lors de leur séjour en France. Cela explique pourquoi la hausse des recettes états-uniennes (+1,2%) est plus faible que la hausse de la fréquentation en nuitées de ce même pays (+5%) : la dépense moyenne par nuitée des touristes américains a diminué.

## Dépenses et solde de la balance des paiements

En 2004, le nombre des séjours des touristes français à l'étranger a fortement progressé. Les dépenses de la ligne « voyages » de la balance des paiements ont donc connu une hausse importante (+8,3% par rapport à 2003).

Comme en parallèle les dépenses des touristes étrangers en France n'ont que très peu augmenté, le solde de la ligne « voyages » de la balance des paiements se dégrade sensiblement : il passe de 11,6 milliards d'euros en 2003 à 10,4 milliards d'euros en 2004, soit une baisse de 1,2 milliard.

## Recettes et dépenses de la ligne « voyages », 1998-2004

En millions d'euros

	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2004-2003</b>
Recettes	26 501	29 402	33 301	33 679	34 190	32 349	32 832	+1,5%
Dépenses	16 732	17 402	19 227	20 055	20 580	20 712	22 439	+8,3%
Solde	<b>9 769</b>	<b>12 000</b>	<b>14 074</b>	<b>13 624</b>	<b>13 610</b>	<b>11 637</b>	<b>10 393</b>	<b>-10,7%</b>

Source : Banque de France.

Données provisoires.